第19課 素材製造作業 織布

Material manufacturing - Weaving

1	lo.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exar	mple	Image
	1	経糸	たていと	Warp thread				
	2	緯糸	よこいと	Weft thread				
	3	織り組織	おりそしき	Weave structure	Combining warp and weft yarns in textiles. The way in which these are combined.			
	4	チーズ	ちーず	Cheese	Cylindrical tube around which thread is wound. Can also refer to the tube with the thread wrapped around it.			
	5	整経機	せいけいき	Warping machine	Machine that arranges each thread straight and side by side, and winds them onto the beam.			
	6	入れ替える	いれかえる	To replace		せいけいき 整経機のチーズを入れ替えます。	Replace the cheese in the warping machine.	

第19課 素材製造作業 織布

Material manufacturing - Weaving

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exai	mple	Image
7	ビーム	びーむ	Beam	Tube around which warp threads are wound. Tubes that are used to wind up warped warp threads are called warp beams (せいけいビーム).			
8	糊付機	のりづけき	Sizing machine	Machine that applies glue to the threads on the warp beam. The glue prevents fluffing, etc.			
9	あぜ入れ	あぜいれ	Ridging work	Ridging thread is inserted to prevent the threads from sticking together from the glue.			
10	織機	しょっき	Loom	Used to weave textiles with warp and weft yarns.	これは自動織機です。	This is an automatic loom.	
11	経通し	へとおし(へどおし)	Drawing-in	Threading warp thread one by one through the loom.			
12	緯巻き	よこまき	Weft winding	Winding yarn to be used as weft.			
13	セットする	せっとする	To set		たていと、しょっき 経糸を織機にセットします。	Set the warp thread in the loom.	
14	開口	かいこう	Opening	Opening the warp threads vertically to thread the weft threads.			

第19課 素材製造作業 織布

Material manufacturing - Weaving

No.	Word/Phrase	How to read (Hiragana)	Translation	Note	Exai	mple	Image
15	シャトル	しゃとる	Shuttle	Part that contains weft thread, that moves back and forth through the opening. Also called "杼(ひ)."			NO CHARLES OF THE PARTY OF THE
16	緯入れ	よこいれ	Weft insertion	Passing weft thread through the opening. Air jets are sometimes used instead of shuttles to thread the weft threads, using air.			
17	筬打ち	おさうち	Beating	Pressing the wefted yarn before weaving. Beating is used to adjust the density of the weave.			
18	巻き取る	まきとる	To wind up		ま 織りあがった布を巻き取ります。	Wind up the woven cloth.	
19	検反(する)	けんたん(する)	Inspection (to conduct inspection)	Inspecting scratches, stains, etc., on textiles.			
20	生機	きばた	Gray goods	Textiles after they have been woven, with no other processing.			
21	ロール巻き	ろーるまき	Rolling up	Following inspection, the fabric is rolled up and shipped.			
22	折り畳み	おりたたみ	Folding	Following inspection, the fabric is folded and shipped.			